

El pacto Unio-republicano está al borde de romperse en la isla de Puerto Rico

"Si el partido socialista actúa en consonancia con los ideales republicanos, haremos otro pacto; de lo contrario, no", dice Martínez Nadal. —Un nuevo proyecto de ley.—Narváez declarado absuelto.

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., noviembre 17.—El Presidente de la Unión Republicana en manifestaciones hechas a la prensa con relación a las discrepancias de criterios sobre el "status" político entre los sectores que integran la Coalición ha declarado entre otras cosas lo siguiente:

"No es necesario llamarse socialista, comunista o coalicionista para que los hombres de espíritu altruista y justiciero hagan todo el bien posible a las clases pobres de un pueblo. El presidente Roosevelt no es socialista, ni es comunista ni es coalicionista. Es democrata. Y sin embargo desde el alto situar en que fué colocado por su pueblo tiende su mirada hacia el dolor de sus hermanos en la Nación y realiza la obra noble, generosa y justa del Nuevo Tratado.

Una comparación

"La acción que realizan los líderes del partido socialista que se oponen a nuestro ideal de Estado, que lo hieren y algunos lo ridiculizan llamándolo mito después de que su partido por medio de sus representantes en la Legislatura aprobaron la demanda de la Estación para Puerto Rico, es algo contra la Unión Republicana parecido a lo de aquellos padres que por las insistentes demandas y lloriques de uno de sus hijos porque se le entregue en una tienda un juguete que él no va a comprar, le dice al dependiente: "Entreguéle el juguete que dentro de dos minutos él se desdiciendo, pierda la ilusión, y se lo arrebató y usted lo vuelve al mostrador". A eso equivale la acción socialista. Vamos a complacerla en el Senado y en la Cámara, que tome la Unión Republicana, el juguete de la Estación que después ya se lo quitaremos de la mano. El partido socialista ha de entender que la Unión Republicana, aunque joven, no es niña, ni lo que siente por su ideal es un amor infantil. No. Siente por su ideal un afecto sincero y profundo por el cual está dispuesto a realizar toda clase de sacrificios y a desprender influencias, poder, empleo de sus amigos y posiciones representativas.

¿Un rompimiento?

La Unión Republicana no dejaría nunca de hacer la Coalición porque perdería diez puestos ni cien puestos remunerados en el Gobierno de Puerto Rico, porque esa no es la finalidad de su programa. Pero en cambio la Unión Republicana no consiente agravios a sus ideales y en defensa de los mismos, de su dignidad y de su decoro colectivo, está dispuesta a romper todos los pactos si ello fuera necesario para mantener incólumes sus principios y su decoro. Repito, antes de terminar, que he sido, soy y seré un ferviente coalicionista mientras la Coalición pueda realizar sus propósitos fundamentales e impulsar los ideales económicos, sociales y políticos de ambos partidos.

Finalización del pacto

"Si el partido socialista está dispuesto en lo futuro a actuar en consonancia con estos anhelos de la Unión Republicana, se repetirá la Coalición una y cien veces. De lo contrario, no."

PROYECTO DE LEY

SAN JUAN, P. R., noviembre 17.—El señor Pablo L. Sosa, presidente de la Comisión Industrial quien se encuentra actualmente en los Estados Unidos, visitará los Estados del noroeste con el propósito de estudiar y compenetrarse de los resultados de las leyes de indemnizaciones a obreros vigentes en los mismos, a base del fondo exclusivo del Estado, con el fin de preparar un proyecto de ley basado en dicho principio para ser sometido a la Asamblea Legislativa en su próxima sesión de febrero.

El gobernador Winship es partidario del fondo exclusivo del Estado y según lo consignó en la explicación que dió al veredicto del jurado que aprobó la Asamblea Legislativa en su sesión pasada, insistirá en los puntos de vista expresados en su mensaje a los cuerpos colegisladores recomendando la referida medida. Entiende el gobernador Winship que puede aprobarse un proyecto de ley a base del fondo exclusivo del Estado que a la vez satisfaga todas las demandas del momento.

NEVAREZ ABSUELTO

SAN JUAN, P. R., noviembre 17.—"No culpable", fué el veredicto que rindió el jurado que entendía en el proceso seguido por el Pueblo de Estados Unidos contra Jorge Nevarez, por un supuesto delito de asesinato en primer grado, cometido en la persona de Ramón Torres, en el Escambrón Beach Club, la noche del 15 de abril.

El informe fué leído estando todas las personas de pie, y en medio de un profundo silencio. Los letrados Hugh R. Francis y Benecio Sánchez Castañón, han sido muy felicitados por su triunfo.

Amigos y familiares de Jorge Nevarez abrazaron a éste en la sala de justicia, tan pronto se conoció el veredicto de no culpable.

FERNANDEZ GARCIA

SAN JUAN, P. R., noviembre 17.—El Juez Presidente del Tribunal Supremo, Hon. Emilio del Toro Cuevas ha nombrado al licenciado Benigno Fernández García, Presidente del Colegio de Abogados para la Comisión de Reputación de dicho tribunal. El señor Fernández García viene a cubrir la vacante del licenciado Juan de Guzmán Benítez, recientemente fallecido.

SE APROXIMA EL TORNEO DE ROSAS



Estas agraciadas chicas son Kay Butler (izquierda) y Emily Bettanier, de Pasadena, que han sido elegidas para actuar como heralderas en el Concurso y Desfile Floral que anualmente se celebra el día de Año Nuevo en la ciudad californiana.

Dos testigos contra Hauptmann envía suspenden célebre el Depto. de Justicia guarda de aduanas

Los agentes han figurado en la investigación del secuestro durante dos años

WASHINGTON, noviembre 20. (P)—Frank Wilson y Arthur P. Madden, eminentes investigadores del Negociado de Rentas Internas, han recibido orden de dirigirse a New Jersey para ayudar a las autoridades del estado en la acusación formulada contra Bruno Richard Hauptmann por el asesinato del niño de Lindbergh.

La nueva aparición de Wilson y Madden en el caso de secuestro bajo la dirección de su jefe, Elmer Irey, indica que el Departamento de Justicia se retirará pronto del caso.

Irey y los dos agentes, que también investigaron el caso de Capone, han trabajado durante dos años en el caso de Lindbergh. Wilson y Madden, según se dice en la Tesorería, han recibido orden de entrar de nuevo en el caso a petición de las autoridades de New Jersey. Ambos se hallan en Nueva York.

Wilson estuvo recientemente en New Orleans en conexión con las averiguaciones de la Tesorería sobre la renta de personas prominentes en Louisiana, Madden es el agente a cargo de investigaciones en Chicago.

Los funcionarios de la Tesorería indican que ambos declararán contra Hauptmann y se entiende que ayudarán a compilar y preparar la evidencia en posesión del procurador general Wilentz, de New Jersey, y del coronel Norman Schwarzwopf, jefe de la policía.

Irey, Wilson y Madden dieron principio a sus investigaciones uno o dos días después del secuestro del niño, cuando Capone dijo tener cierto conocimiento del hecho.

8,500 barriles de uva española subastados aquí ayer

Desembarcados del vapor "Vulcania" y divididos en 300 lotes, fueron subastados aquí ayer 8,500 barriles de uva de Almería, que como los del anterior cargamento —inicial de la remisión del rico fruto español aquí— atrajeron considerable atención de los industriales del ramo de la ciudad.

Los precios cotizados en la subasta oscilaron entre el mínimo de \$1.75 y el máximo de \$4.75, dando un precio medio de \$3.10 por barril, sin que el cargamento comprendiera sino barriles enteros. Los precios se consideraron bajos.

El señor Blasco agente hispano de la compañía subastadora expresó la opinión de que debido a los altos precios que se pagaron por la primera remesa de uva que se vendió aquí, los compradores no habían podido venderla con facilidad a los detallistas por la sospecha que se ha extendido entre éstos sobre el efecto que, sobre la uva, haya podido tener el período de refrigeración a que se la tiene que someter antes de ponerla a la venta.

Cree, sin embargo, el señor Blasco, que habiéndose vendido a precios bajos el lote llegado en el "Vulcania", los compradores podrán colocar con más facilidad esa uva y conociendo ya el comercio los efectos que ha tenido la refrigeración, estará el mercado preparado para pagar precios más elevados en los embarques siguientes.

Un ecuestre de fama en Estados Unidos murió en su residencia ayer

MEJICO, Mo., noviembre 20. (P)—Tom Bass, ecuestre de color quien se conoce en todos los Estados Unidos por las exhibiciones que durante cincuenta años ha venido haciendo, murió súbitamente hoy en su residencia aquí. Este tenía alrededor de 75 años de edad.

Bass nació en Columbia, Mo., antes de la Guerra Civil, pero nunca ha podido determinarse con seguridad la fecha de su nacimiento.

Trató de robar a un hispano y fué detenido en la 120

Dos hispanos fueron acusados de portar listas de "bolita"

David Stallard, de 51 años de edad y residente en el 2229 de la Quinta Avenida, quien según se alega trató de robar a Santos Deliz en su oficina en el número 1431 de la Quinta Avenida, compareció ante el magistrado Mogliensky, quien ordenó su encarcelamiento sin fianza hasta que el caso se vea ante el Gran Jurado. Este, según se dice, apuntó a Deliz con un revólver, pero corrió antes de lograr obtener dinero de Santos para ser arrestado luego por el detective O'Connor en la esquina de la calle 120 y Quinta Avenida.

Jugadores de "bolita"

Siete hombres comparecieron ante las Cortes de la sección norte de la ciudad acusados de jugar "bolita". Entre ellos se encontraban dos hispanos, uno de los cuales, Arturo Sánchez, de 61 años de edad y residente en el número 379 al Este de la calle 153, fué declarado no culpable por el magistrado Kross, de la Corte de Magistrados del Bronx, sección primera.

Antonio McGill, de 34 años de edad y residente en el número 74 al Este de la calle 114, fué puesto bajo fianza por el magistrado Mogliensky, en la Corte de Harlem, hasta que el caso se vea en la Corte de Sesiones Especiales. La fianza fué de \$20.00.

Ambos fueron acusados de tener en su poder listas de "bolita".

Thomas Quinn arrestado en relación con el robo de \$500,000 en Brooklyn

Thomas Quinn, propietario de dos lanchas de motor que, según la policía fueron usadas por los bandidos que llevaron a cabo el sensacional robo de casi medio millón de dólares en Brooklyn en agosto pasado, compareció ante el juez Alonzo G. McLaughlin, quien le impuso una fianza de cincuenta mil dólares por petición del subfiscal de Distrito, John Lee.

Este fué arrestado como un testigo de importancia extraordinaria.

El detective Moore firmó una declaración en la cual hacía constar que Quinn había hecho importantes manifestaciones a la policía sobre el caso.

El fiscal de Distrito, William Geoghan, manifestó que el testigo era de extraordinaria importancia y que mucho se sabría ahora con relación al sensacional robo.

—Pero por ahora, nada más puedo decir—concluyó.

EL PROFESOR WARREN ACHACA LOS MALES DEL MUNDO, INCLUSIVE DICTADORES, SÓLO AL ORO

WASHINGTON, D. C., noviembre 20. (P)—El hombre a quien se hace responsable de la política seguida por la administración respecto al oro dijo hoy a un grupo de profesores que en su opinión el país salía de la depresión. Sin embargo, no todo el discurso pronunciado por el profesor George F. Warren ante la Asociación de Colegios y Universidades revistió un carácter de optimismo.

El profesor de Cornell dijo que percibía la "continuación de las mulaciones y de cautela en pedir y conceder préstamos", pero que al fin el país saldría de los entredos financieros que lo han detenido durante los últimos años.

George F. Warren, presidente de los Bancos de Importación y Exportación, hizo un caluroso llamamiento para ensanchar el comercio exterior de los Estados Unidos y presentó un programa de cinco puntos en el que figura la cooperación e intervención del gobierno "para solucionar el problema del cambio".

Warren, discutió su tema favorito, precios, y demostró que no ha perdido ninguna de sus convicciones al respecto de que el precio de los artículos ordinarios depende en gran parte del precio del oro, pero cree que lo peor ha pasado ya.

"Hasta ahora—dijo—no hay indicación de que los precios vayan hacia arriba, pero la parte peor de la depresión ha pasado."

"Lo mismo que no hubo esperanzas de que un alto nivel de precios pudiera mantenerse si el mundo entero vuelve al patrón de oro, no hay tampoco esperanzas de que los precios en oro puedan volver al nivel que tenían antes de la depresión si los países que anteriormente se encontraban bajo el patrón de oro lo implantaran o siguieran haciendo compras de oro."

"Es probable que al fin haya algún alza en los precios expresados en oro, pero es muy posi-

Respetable tumor extirpado a paciente no menos respetable

DALLAS, Texas, noviembre 20. (P)—Uno de los tumores más grandes que se registran en los anales de la medicina, fué extraído hoy del abdomen de Sophie Johnson, una negra que pesa 350 libras. La operación se considera como un éxito si la paciente sobrevive su efecto. Los cirujanos creen que se curará.

Al principio el gigantesco tumor pesaba 125 libras, pero con los desagües que se le hicieron durante algún tiempo en preparativos para la operación se redujo su tamaño a unas 70 libras. Del tumor se extrajeron seis galones de líquido.

La paciente permaneció en el cuarto de operaciones unas tres horas.

El Congreso de Prensa Latina inaugurado en Toledo ayer

TOLEDO, noviembre 19. (P)—La diputación provincial ha agasado a los congresistas de la Prensa Latina con un gran banquete que ha tenido brillantez excepcional. Presidió el ministro de Estado, señor Rocha, y asistieron entre otros invitados oficiales el embajador de Chile, y los ministros de Colombia, Perú, Santo Domingo, Salvador, Bolivia y el encargado de Negocios de Méjico.

El presidente de la Diputación, don Manuel Martínez Espada, ofreciendo el banquete saludó a los congresistas en nombre de la Ciudad Imperial, haciendo votos por la felicidad de todos los países representados. El Ministro de Estado, señor Rocha, recogió las frases encomiásticas dirigidas a Toledo y a España, por el secretario general del Congreso, Mr. de Waleff, quien también ensalzó la lengua española.

A las cuatro de la tarde y en el salón de actos de la Diputación, que estaba adornado con riquísimos tapices del Palacio Nacional de Madrid, inauguró sus sesiones el Congreso, abriendo el acto el Ministro de Estado quien elogió la labor realizada en las diversas reuniones del Congreso de la Prensa Latina. También destacó la gestión del secretario general, señor Waleff.

A la terminación de la sesión inaugural, los congresistas acordaron dirigir un telegrama al jefe del gobierno, señor Lerroux, que es miembro del comité organizador del Congreso. Acordóse también aplazar la sesión del miércoles por la mañana para la tarde del mismo día, con el fin de asistir los congresistas a los funerales que en homenaje a los defensores del orden público, durante los últimos sucesos se celebraban ese día.

Se investigan algunas acusaciones que fueron hechas por el senador Borah

Harry L. Hopkins quiere hacer más amplio el programa de ayuda para los agricultores americanos.—Está de acuerdo con que se mejoren los medios de vida.

WASHINGTON, noviembre 20. (P)—En contestación a las nuevas acusaciones hechas por el senador Borah, republicano de Idaho, representantes del Departamento de Ayuda Federal, han manifestado que recibirán con beneplácito toda información que el senador Borah presente para justificar sus acusaciones.

En un discurso transmitido por radio anoche, Mr. Borah citó un número de ocasiones en las cuales se mostraba, según él, que millones de dólares se habían malgastado en la administración de ayuda en Estados Unidos.

Los jefes del Departamento de Ayuda han manifestado que Mr. Borah no había presentado ante ellos más que un sólo caso en que se demostraba alguna ineficiencia en los gastos que acarrea la administración del programa de socorro.

Estos dijeron que estaban investigando el hecho aducido por Mr. Borah de que en una ciudad del oeste de 200,000 habitantes, había alrededor de 860 empleados de la administración con salarios y gastos que llegan a un millón de dólares anuales.

Dallas Dort, jefe de investigación de la FERA está llevando a cabo oficialmente la investigación.

Desaparición de fondos

Los representantes de este departamento han dicho que nada saben de cierto argumento presentado por Mr. Borah en el cual alega que tiene pruebas concluyentes de que un millón de dólares de los fondos de ayuda ha desaparecido en un estado de la Unión.

Harry L. Hopkins, el Administrador de Ayuda tiene durante el curso de esta semana dos oportunidades de expresar sus puntos de vista en cuanto al "relief" en los estados y municipios.

CASA VICTORI

Establecida en 1910
164 Pearl St. New York
(Wall & Pine Sts.)
Tel. MA 2-6735 y 2-6738.

TASAJO URUGUAYO

en manteca
EL ESTABLECIMIENTO DE EL TAJERO SURTIDO EN PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE ESPAÑA Y PAISES HISPANO-AMERICANOS.
PIDA LA LISTA GENERAL DE PRECIOS.

Envíos a todas partes

LA PRENSA

se vende en 1500 quioscos en Nueva York

Si Vd. desea comprarla en cualquier quiosco en que no esté de venta ahora, pídale al vendedor de ese quiosco que ordene uno o más ejemplares.

En caso de dificultad avise por teléfono o tarjeta postal a La Prensa, dando la dirección del quiosco que desea.

La Prensa con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco en los Estados Unidos.

Departamento de Circulación

245 Canal St., N. Y. C. Tel. CA 6-1200

Lerroux no cree acertado levantar el estado de guerra aún

Tampoco levantará la censura de la prensa por ahora

Dice que se tarda tiempo en destruir las ramificaciones del movimiento

10.000.000 DE PTAS. EN CASAS DESTRUIDAS

El comité socialista se comete a muerte a sus compañeros "traidores"

MADRID, noviembre 20. (UP) El presidente del Consejo de Ministros, que también desempeña la cartera de Guerra, ha indicado la posibilidad de que se cree un Ministerio de Defensa Nacional, en que se comprendan los de Guerra, Marina y los servicios de Aviación Militar.

Dijo el señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

Refiriéndose a la situación política expresó la opinión de que el debate político terminaría hoy, añadiendo así que el Parlamento se dedicará a la votación de constructivas.

Se le preguntó cuánto se le tardaría la censura de la prensa en estado de guerra, a lo cual respondió que nada definitivo podía decir sobre estos asuntos, por lo que, indicando que se requería mucho tiempo para terminar de destruir y destruir las ramificaciones del movimiento revolucionario, el cual había venido preparando durante un año, y agregó:

"Además, si los mostrara a ustedes una carta de gravedad extrema que acaba de recibir, comprenderían que mi actitud tiene fundamento."

Se quiso amplificar esta manifestación.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

Refiriéndose a la situación política expresó la opinión de que el debate político terminaría hoy, añadiendo así que el Parlamento se dedicará a la votación de constructivas.

Se le preguntó cuánto se le tardaría la censura de la prensa en estado de guerra, a lo cual respondió que nada definitivo podía decir sobre estos asuntos, por lo que, indicando que se requería mucho tiempo para terminar de destruir y destruir las ramificaciones del movimiento revolucionario, el cual había venido preparando durante un año, y agregó:

"Además, si los mostrara a ustedes una carta de gravedad extrema que acaba de recibir, comprenderían que mi actitud tiene fundamento."

Se quiso amplificar esta manifestación.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

MADRID, noviembre 20. (UP) Según informes facilitados por el subsecretario del Ministerio de Hacienda, durante la revolución socialista que destruyó en Oviedo cincuenta y ocho edificios, cuyo valor era de 10.000.000 de pesetas.

El regreso de una visita de inspección a los principales focos de conflicto, el citado funcionario manifestó que todas las casas destruidas se habían de pagar de los presupuestos, agregando que en Oviedo quedaron en ruinas cuatro mil y pico de casas, cuyo valor se calcula entre setenta mil pesetas, y que el destrozo en Avilés había sido de siete edificios, causando una pérdida de medio millón de pesetas.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

Refiriéndose a la situación política expresó la opinión de que el debate político terminaría hoy, añadiendo así que el Parlamento se dedicará a la votación de constructivas.

Se le preguntó cuánto se le tardaría la censura de la prensa en estado de guerra, a lo cual respondió que nada definitivo podía decir sobre estos asuntos, por lo que, indicando que se requería mucho tiempo para terminar de destruir y destruir las ramificaciones del movimiento revolucionario, el cual había venido preparando durante un año, y agregó:

"Además, si los mostrara a ustedes una carta de gravedad extrema que acaba de recibir, comprenderían que mi actitud tiene fundamento."

Se quiso amplificar esta manifestación.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

LOS NIÑOS MÁS SANOS DEL JAPÓN



Estos son los pequeños nipones que gozan de mejor salud en el imperio, según lo probaron en un concurso realizado en Tokio durante una campaña en pro del mejoramiento de la salud infantil y de la educación de las madres.

Mayor reducción aún, pide la Comisión de Londres a la Conferencia del Trigo

Las existencias del cereal almacenadas siguen siendo amenaza para los precios.—A Francia y Argentina va dirigida principalmente la crítica

BUDAPEST, Hungría, noviembre 20. (P) Las grandes existencias de trigo almacenadas en el mundo constituyen todavía una amenaza a los precios, y es necesario efectuar una reducción mayor de siembras, dijo hoy en su informe a la conferencia del trigo la comisión consejera de Londres.

La conferencia, a la cual asistieron representantes de las principales naciones graneras del mundo, bajo la presidencia de John Van A. MacMurray, ministro americano en los estados bálticos, recibió también informes respecto a que los pactos que ha promulgado han sido debilitados por las prácticas de venta seguidas por varios de los más importantes países productores del cereal.

Las estadísticas compiladas por la comisión tenían por objeto señalar hasta dónde el "dumping", las rebajas de precios, y las subvenciones de los gobiernos han sido la causa de la reciente depresión en los mercados mundiales.

Se decía que Argentina y Francia eran las naciones a quienes iba dirigida principalmente la crítica, pero los hechos descubiertos por la comisión no fueron divulgados.

Rusia estaba representada este año por primera vez en la conferencia, por Abraham Kassim, presidente del monopolio granero de exportación de Moscú.

La larga exposición de la Comisión respecto a la situación mundial del trigo estaba ante los delegados al abrirse la conferencia, y fue presentada por Andrew Cairns, del Canadá, secretario de la Comisión. Decía que a pesar de la sequía que había asolado la mayor parte de los países productores el verano pasado, los precios mundiales estaban todavía amenazados por la sobre producción.

El sobre de existencias del cereal básico será de 750 a 800 millones de bushels en agosto de 1935, decía el informe, contra 140 millones en agosto de 1934.

El sobre de trigo entre 1922-23, de 625 millones de bushels, ha sido adoptado por la conferencia como la cifra normal para la provisión del mundo.

Nicolás Kalloy, ministro húngaro de Agricultura, pronunció el discurso inaugural, dando la bienvenida a los diplomáticos del trigo, y esbozando la posición de Hungría. Dijo que Hungría había vendido ya a Italia y Austria todo el trigo que tenía que exportar en 1934. Declaró que esta cantidad era considerablemente inferior a la normal, debido a la sequía.

MacMurray, presidente de la conferencia, contestó brevemente, expresando el deseo de los Estados Unidos de cooperar en todas las formas posibles para obtener mejoras de precios para los agricultores del mundo.

Durante las sesiones de apertura se supo que el doctor M. Hodza, ministro de Agricultura de Checoslovaquia, abriga el proyecto de formar un bloque de los países centrales de Europa con la intención de que las deudas de esos países a las naciones de la Europa occidental sean pagadas en productos de la agricultura.

El doctor Hodza dijo que el monopolio de cereales de Checoslovaquia había tenido éxito, y declaró que él sugería que el monopolio se hiciera extensivo al ganado.

Revisando las cifras relativas a la reducción de áreas de siembra, se acreditó a Australia una reducción de 13 y medio por ciento en comparación del área del año pasado, pero se indicó que informaciones posteriores harían subir probablemente esta cifra un poco. Las cifras del Canadá y los Estados Unidos no fueron dadas a conocer por estar todavía sujetas a revisión.

Se tenía entendido que la reducción de Argentina era de seis por ciento, pero se esperaba que Rodolfo García Arias, delegado argentino considerado como el factor central de la conferencia, informaría que la reducción de su país era por lo menos de 10 por ciento.

A la acusación de que sus prácticas estaban desmoronando el mercado mundial del trigo, se tenía entendido que la defensa del gobierno francés sería de que había convenido en no exportar trigo con la condición que las demás naciones cumplieran con sus promesas.

Argentina, por otra parte, se negó a hacer compromisos desde el fracaso del convenio de cuotas el año pasado, el cual según ella la colocaba en situación desventajosa debido a que había sido hecho antes de conocerse su cosecha de 1933. Sus delegados dicen que se vio obligada a postergar su decisión respecto a cuotas hasta la actual conferencia, a pesar de que el nuevo año triguero lleva corridos ya cuatro meses.

Los norteamericanos mantienen que Argentina debe ajustarse a la cuota de 148,000,000 de bushels que le fue fijada provisionalmente el año pasado para el período de 1934-35, hasta que sean fijadas las nuevas cifras.

Spacia es el único de los 21 países invitados que informó a la Conferencia de que no le había sido posible mandar delegado, pero el gobierno declaró que estaba en favor de todas las medidas que están considerándose.

Estas medidas incluyen acuerdos sobre las cuotas de exportación para los próximos tres años y una reducción de las áreas de siembra de trigo en el mundo.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

Buckingham listo para recibir a la princesa Marina

La reina María en persona supervisa los preparativos y las habitaciones

LONDRES, noviembre 20. (P) Los cepillos y las escobas trabajan febrilmente en el palacio de Buckingham ya para la llegada de la princesa Marina de Grecia, sus padres y demás personas de su séquito e invitados a la boda de la princesa con el duque de Kent, que se celebrará dentro de una semana.

La reina María, que en persona supervisa estos quehaceres domésticos y se enorgullece de su habilidad como ama de casa, hará que el apartamento de tres cuartos de la futura nuera se halle completamente listo para recibirla.

Mañana se le darán los toques finales y la misma reina colocará las macetas de flores, en su mayoría crisantemos, pocas horas antes de la llegada de la princesa Marina procedente de París.

La novia ocupará las tres habitaciones consecutivas del segundo piso del palacio de Buckingham, conocido como "el principal".

El apartamento siguiente, de cuatro cuartos, será ocupado por los padres de la princesa, el príncipe Nicholas de Grecia con su esposa.

La hermana de Marina, esposa del príncipe Pablo de Yugoslavia, y los condes de Toerring, de Alemania, tendrán sus habitaciones en el piso siguiente al que ocupará la futura duquesa de Kent.

Muchas otras habitaciones y apartamentos del palacio son también objeto de gran actividad por la llegada de los reyes de Dinamarca, el gran duque Cirilo de Rusia con su esposa, el príncipe Jorge y la princesa María de Grecia, el príncipe Waldemar de Dinamarca y el príncipe Cristian de Grecia con su esposa.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El Com. de Salud de N. Y. renunció su puesto del Comité de Salud Pública

ALBANY, N. Y., noviembre 20. (P) El doctor Thomas Parran, Jr., Comisionado de Salud del estado de Nueva York, renunció hoy del comité de Salud Pública del Consejo Nacional de Consejeros en Educación por Radio debido a ciertos entorpecimientos que se presentaron anoche poco antes de hablar él por radio. El entorpecimiento se produjo cuando a última hora se le pidió a Mr. Parran por la Columbia Broadcasting System que no hiciera mención alguna del control de la sífilis en su peroración.

DESPUÉS DE 14 AÑOS VINO A SABER QUE NO ERA CIUDADANO

Se invoca una ley de 1906 para que se haga ciudadano en mayo próximo

HERKIMER, N. Y., noviembre 20. Algunos oficiales de este condado han dicho hoy que Augustus Washington Wood, "ciudadano modelo", quien por espacio de catorce años ha venido votando en Estados Unidos sin saber que él era un extranjero, obtendrá sus papeles de naturalización en el mes de mayo próximo.

Wood tiene 53 años de edad y vive en una sección muy remota de la villa de Ohio en el condado de Herkimer. Cuando él supo que no era ciudadano americano, su madre, Mrs. Franklin Wood, escribió a Mrs. Franklin D. Roosevelt acerca de lo sucedido.

Se dice que Mrs. Roosevelt se interesó grandemente en este asunto y se ordenó una investigación por el Departamento de Naturalización.

Wood declaró que había venido de Inglaterra cuando sólo tenía cinco semanas de nacido en unión de su padre. Este obtuvo su ciudadanía y alguien dijo a Wood que él era ciudadano americano. Este ha venido votando en todas las elecciones desde el 1904 hasta el 1919. En este año solicitó una licencia para cazar y fue entonces informado, por un oficinista del gobierno de la villa en que vive que él no es ciudadano de Estados Unidos.

Una ley especial aprobada en el año 1906, según la opinión de algunos empleados del gobierno de este condado hace posible que Wood se haga ciudadano de Estados Unidos en el término de mayo de la Corte Suprema del estado.

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

La Guardia opina que el paro será fatal para N. York

La huelga de elevadoristas no ha sido declarada aún en esta ciudad

El alcalde de la ciudad de Nueva York, Fiorello H. LaGuardia, poco antes de entrar a una conferencia de última hora que tiene por objeto el solucionar las discrepancias entre empleados y dueños de edificios, ha manifestado que no debe haber interrupción alguna en el servicio y que sería un conflicto serio el hecho de que los ascensoristas y empleados en otros ramos en los edificios de la ciudad se declararan en huelga porque ello vendría a obstaculizar grandemente los trabajos de aquellas oficinas y talleres que se encuentran en los rascacielos de la ciudad.

—Yo ordeno—dijo—que todas las discusiones sean llevadas a arbitraje, incluyendo, desde luego aquella parte que se relaciona con el sistema de talleres unionados en los edificios. Tanto la Unión como los dueños deben de estar de acuerdo con someter a arbitraje el sistema de "closed shop".

Este ultimátum fue enviado inmediatamente después de una discusión entre representantes de los patrones y de la Unión en la cual se dijo que ninguna de las partes litigantes estaba dispuesta a someter a arbitraje esta parte de la controversia.

La Unión dispuesta a arbitrar

Después de haber expresado su opinión sobre el asunto el alcalde de LaGuardia se declaró un receso y cuando volvió a reanudar la conferencia los representantes de la Unión manifestaron que estaban dispuestos a arbitrar el problema principal del litigio.

Los dueños de edificios continuaban rehusando una armada de rompehuelgas para que estén listos a empezar a trabajar tan pronto se declare el paro de elevadoristas.

Se dice que el diez por ciento de esta armada de rompe huelgas está compuesto por personas que (Sigue en la octava página)

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

El señor Lerroux: "Los Ministros de esta naturaleza escombros en otros países han dado excelentes resultados. Se está estudiando el asunto en detalle. El nuevo departamento comprenderá a todos los elementos de guerra, mar y aire."

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1512-B

MONISIMO VESTIDO PARA NIÑAS DE DOS A SEIS AÑOS

1512-B.—El vestido que ilustramos hoy es encantador para regalar en las Navidades a una niña. Estas que se enorgullecen también en lucir vestidos delicados, particularmente si tiene algún que otro detalle bordado a mano. Si intencionalmente regalas a las hijas de tus amigas, no dejes de pasar por alto este modelo, que le resultará económico y atractivo.

Los hombros caídos y las mangas abullonadas lucen muy chic en este modelo, así como también el panel de la delantera y los pantaloncitos que apenas se dejan ver. El cuello es de ondas y en la parte posterior. Este patrón tiene mangas largas y cortas. Las largas son ceñidas al puño, como verá en el vestido a cuadros del grabado. Nunca se han usado tanto las telas de algodón en vestidos de niños. Estas se

El Teatro Nacional de Méjico prepara grandes atracciones

Para Méjico y a bordo del "Havana" parte mañana el señor José Miguel Bejarano, ex tesorero y fundador de la Cámara Mexicana de Comercio de Nueva York. Propónese él, según nos informo, terminar las negociaciones para la presentación en el gran Teatro Nacional inaugurado en la Ciudad de los Palacios, de varias de las más sensacionales atracciones artísticas de la temporada lítica y escénica neoyorquina.

Por de pronto está ya asegurada la presentación de la magnífica soprano franco-argentina Nínon Vallin, tan aplaudida en el teatro y el radio en Nueva York. Hay también el plan de llevar a Méjico, esta misma temporada, de la bailarina clásica Martha Graham con sus catorce bailarines. Y constituyendo la verdadera nota máxima de la inauguración del Teatro, irá el genial bailarín escocés Vicente Escudero con su cuadro de gitanas del Sacro Monte de Granada. El gran Rachmaninoff irá a dar una serie de conciertos también.

El señor Bejarano ha tomado parte, antes de partir, en la campaña de propaganda de la Convención Rotaria Mundial anual, que en 1935, se reunirá en Méjico, donde con ese motivo espárase con congregación siete mil rotarios procedentes del mundo entero.

Los esposos Talbot estarán 7 días en Pará en su jira

PARÁ, Brasil, noviembre 20 (UP).—W. C. Talbot, acudado maderero californiano, que anda haciendo una jira aérea por los países de Hispano América en su propio avión anfíbio, permanecerá siete días en Pará con su esposa y piloto antes de continuar su vuelo a Río de Janeiro.

Notas de Sociedad

En el vapor "Santa María", llegó ayer a la ciudad el señor doctor don Gabriel García, Cónsul General de Colombia en Nueva York, haciéndose cargo en seguida de su nuevo puesto. Para recibirle acudieron al muelle varios funcionarios del Consulado General y miembros prominentes de la colonia colombiana.

Se encuentran en Nueva York, después de pasar una temporada en Washington, las señoras Josefina de Romero y María Angelina de Arzu, hijas del señor don Antonio R. Barceló, senador de Puerto Rico y presidente del partido liberal. Ambas señoras se proponen permanecer aquí hasta los primeros días de diciembre, hospedándose en casa de la familia Ibáñez Garmendia.

De paso para Lisboa, llegaron a este puerto en el vapor "Cristóbal Colón" el señor don Adolfo de la Leura, ministro de Méjico en Portugal y su señora esposa.

De Colombia vino ayer en el "Santa María", el señor don Manuel Jaramillo, segundo Contador del Consulado General de Colombia en este puerto, cuyo nombramiento fué decretado recientemente.

La señora doña Rosario de Sáenz, esposa de don Jorge Sáenz, da dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, en el Hospital

Polyclinic. Numerosas y distinguidas personas de las colonias boliviana y peruana se apresuraron a felicitar a los venturosos padres con tan grato motivo.

El sábado próximo se embarcará para el Salvador, en el "Santa Elena" el distinguido caballero don Carlos Schonenberg, importante cafetalero de aquella república.

Entre los pasajeros llegados recientemente al Hotel Ansonia, figuran: don Manuel Vallés, don Bruno Herrerías, don Angel Heredia y el doctor José Pla y familia, de Puerto Rico; don Tomás Simón y don Antonio Rey, de Cuba.

En el vapor "Caracas", que sale hoy rumbo a Puerto Rico y Venezuela, se marchan la señorita M. Guevara, el doctor E. de Bellard, el señor N. Ferrera y la señorita Margarita Rodríguez.

El sábado último dejó de existir, en Brooklyn, la señora doña Rosa de Farrera, natural de Méjico y que vivía desde hace varios años en este país. La sobrevivieron tres hijos, Vicente, Lupe y Eduardo Farrera, quienes se encontraron a su cabecera al ocurrir la desgracia.

Muchas fueron las ofrendas florales enviadas y las personas que asistieron al sepelio, ya que la señora Farrera era muy apreciada por su bondadoso carácter y bellas cualidades.

NOTAS DE LA COLONIA

BODA REYES-SANCHEZ

En la iglesia de la Medalla Milagrosa contrajeron matrimonio el sábado la gentil señorita Margarita Reyes y el joven Diego Antonio Sánchez, ambos naturales de Ciales, Puerto Rico. Después de la ceremonia un grupo numeroso de amigos de los jóvenes contrayentes se dio cita en la residencia de los esposos Sánchez-Domínguez, celebrando la unión hasta altas horas de la madrugada.

A la hora de partir el bizcocho nupcial hizo uso de la palabra José Sánchez Ríos, exponiendo la significación del matrimonio y los grandes deberes que con el mismo se contraen. Guillermo Guevara, costarricense, que con el cordial saludo a la pareja Sánchez-Reyes, el padrino de los desposados, Francisco Cordero, pronunció un breve discurso de simpatía hacia sus ahijados.

El novio se dirigió a la concurrencia dando las gracias por las demostraciones de afecto brindadas a él y a su esposa. Al terminar el novio presentó a Fernando Domínguez, quien habló sobre el hecho de que ese acto se celebraba tan lejos de la Patria queriendo a los padrinos de la boda la señora Monserrate Domínguez de Sánchez y Francisco Cordero. La concurrencia fué muy bien obsequiada con licores y manjares por la familia de la casa. Entre los presentes recordamos:

Desposados: esposos Reyes, señorita Margarita Reyes, Fátima de Méndez, Candita Valdez, Esther Valdez, Mercedes Sánchez, Guillermo Guevara, Carmen Santiago, Felicitá Colón, Rosita Aguilera, Emilia Domínguez, Emilia R. González, José Arroyo, Santos Carillas, Octavio Maldonado, Justina Gutiérrez, Ana Reyes, Augusto Gutiérrez, Magdalena Carillas, Virginia Oberá, esposos Valenciano, esposos Fábregas, Carlos Vélez y otros más.

Terminóse la misma a las tres de la madrugada.

FALLECIMIENTO DEL SEÑOR JOSÉ CASAL

A los 36 años de edad, falleció anteaer en el Hospital de Long Island College, de Brooklyn, el señor José Casal, natural de Leiro, España, víctima de un cáncer.

Como el señor Casal no tenía familiares en los Estados Unidos y deja una viuda y dos hijos en España, sus amigos están haciendo una colecta para atender a los gastos del entierro, del que se ha hecho cargo la Funeraria Hernández.

El cadáver se encuentra en la actualidad en el No. 84 de la Calle Court, apartamento No. 6, donde permanecerá hasta el jueves 22 fecha en que recibirá sepultura en el Cementerio de Mt. Olive.

Los señores F. Menéndez y Rafael Olivera, de Brooklyn, se están ocupando de hacer la recaudación.

VISITA A UN ASILO

La Logía Hispano-América No. 233, envió una comisión al United Odd-Fellows Home and Orphanage, con el fin de ver al niño Rafael A. Ortiz, recién llegado de Puerto Rico. Satisfechos salieron los visitantes de las atenciones del personal.

Entre los visitantes estaban: señoras Angela García, Rose Mitchell e hija, Rosalinda Torres y Gloria González; señoras: Generosa Hernández y Chita Quevedo; caballeros: Manuel García, N.G.; Juan B. Sánchez, V.G.; Felipe S. Amezcua, P.D.D.; Carlos Villar, P.D.; Esteban Arroyo, P.D.; Abelardo H. Osorio, Mariano Torres, Rafael Rivas, M. Mitchell y Quevedomazo.

DAMA RESTABLECIDA

El pasado domingo, en la residencia de la señora Amalia de Sánchez, un grupo de sus amistades íntimas fueron obsequiadas con una comida para celebrar la mejoría de esta dama. El señor Juan B. Sánchez, su esposo, se multiplicó en atenciones para los invitados.

LLEGA DE PUERTO RICO

El lunes llegó el señor Daniel Rivera, de Mayagüez. El referido señor está en la residencia del señor Rafael Acevedo, comerciante de Harlem. Un grupo de amigos le recibieron en el muelle.

VENEZOLANA QUE MEJORA

La señora Dolores de Svaicari reunió en su hogar un grupo de sus mejores amistades, para festejar la mejoría de su señora hija Duilia S. de Sánchez. Este grupo venezolano fué visitado en los días de enfermedad, de la señora nombrada, por sus muchas relaciones sociales.

FIESTA CELEBRADA

Celebróse en la noche del sábado en la residencia de los señores Joaquín Ramos de Anaya, de Brooklyn, una fiesta íntima en honor de la simpática señorita Fausta María Larrauri, de Ponce.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

PROGRAMA ESCOLAR 9.45 a 10.15 A. M.—WMCA

Orquesta de la Stuyvesant High School.

Vals de las Flores Suite Polonesa

BANDA DEL EJERCITO 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

N. Y. CIVIC ORCHESTRA 2.00 a 3.00 P. M.—WMCA

Symphony No. 4.—Schumann

Concerto in E minor.—Saint-Saens

ACEITUNAS Y CORCHO ESPAÑOLES 2.00 a 3.30 P. M.—WABC

JULIO MONTALVO 3.00 a 3.15 P. M.—WHOM

CONJUNTO DE SALON 3.00 a 3.30 P. M.—WOR

ORQUESTA SINFONICA 4.15 a 5.00 P. M.—WABC

ORQUESTA DE ROCHESTER 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

Los números son:

Norwegian Dance.—Grieg

Concerto.—Bach

Two.—Goldmark

Minute Waltz.—Chopin-Maler

Rhapsody.—Chopin-Maler

Intermezzo from the "Enigma Variations".—Elgar

Lohengrin Prelude to III Act.—Wagner

SEXTETO AGUADILLANO 5.00 a 5.30 P. M.—WLTH

Los números bajo la dirección de Nando Feliciano son:

Tema: Alma boricua

Cielos y Alma de mujer

Confianza y "Eremita"

La cuna vacía

Página de mi vida

PROGRAMA DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Las composiciones dispuestas para hoy son:

Pase doble español

Suite Iberia (Albéniz)

La Chavala

Crónica del radio

Sietas de Almería y Gaitanas

Fandangos de Albalá

La Vieja

Agua, Azúcarillos y Aguardiente

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

TIENDAS HISPANAS 6.30 a 7.00 P. M.—WBXN

TRIO CARIOCA 6.45 a 7.00 P. M.—WLWL

Este popular conjunto boricua interpretará, actuando como solistas Pedro Vargas y Pepe Ros:

Tema: Caricia

Triguera y Por qué no has venido

Penado y Hines no más

CONCIERTO HISPANO 8.00 a 9.00 P. M.—W2XEAF

El conocido Trio Ortiz, integrado por el pianista y compositor Emilio Ortiz Jr., su esposa doña Leonor de Pinzón Castillo de Ortiz, y la hermana de ésta, Cecilia Pinzón Castillo, todos colombianos y fieles intérpretes de la música moderna latinoamericana, ofrecen otro notable concierto por la emisora de onda corta de la International General Electric, de Schenectady, N. Y., como sigue:

No me mires Alirado

Ojos traidores y Son de la Loma

Lanzado, y Alma de artista

Las dos rosas y Madre mía

Cuesta abajo y Mi amor

Sentido y "Brazil"

Como la flor del retamo

Monte de sol y luna

Madreselva y Chinita

LA PERLA DEL SUR 8.30 a 8.45 P. M.—WEVD

Ha seleccionado para hoy este conjunto dirigido por Pedro Serano:

Tema: Tú y Yo

Silencio y Justicia erróla

Play fiddle play y Dos corazones

Blanco y negro y Madre mía

Los caracteres

NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

ORQUESTA DON ALBERTO 10.15 a 10.30 P. M.—WHN

Esta popular y destacada orquesta interpretará hoy, desde el Pre-Cat café:

Tema: Mi Buenos Aires querido

Cubana Esmaltada

Water Under the Bridge

Triguera (por Trini Varela)

Caminito (tango)

ORQUESTA CUBANA 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

MARY EASTMAN Y ORQ. 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

EL TOREADOR 10.30 a 11.00 P. M.—WBXN

AUDICION HISPANA 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

CAFE INTERNACIONAL 11.30 a 12.00 P. M.—WHN

Ampliaciones de retratos pintados al crayón, pastel y sepia.

Envíe su original y le mostraremos una prueba, bajo ninguna obligación. Trabajos garantizados. A plazos y al contado.

ALFREDO LATTOUS, 254 Manhattan Ave., esq. 111 St.

DISCOS 25c Antes 75c.—por \$1.00

Victor, Columbia, Brunswick.

CASTELLANOS 45 WEST 116th St.

(Entre Lenox y 34. Aves.)

Teléfono: University 4-4933.

Resumen general Radiofónico

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MA.

NANA JUEVES

5.45 a. m.—Boda de príncipes, WABC

11.30 a. m.—Orquesta Pedro Via, WEAF

1.45 p. m.—Programa musical, WJZ

3.00 p. m.—Banda sinfónica, WMCA

5.00 p. m.—Orquesta Panamericana, WMCA

6.00 p. m.—Los Mosqueteros, WLWL

6.03 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

8.00 p. m.—Café Internacional, WHN

9.00 p. m.—"Cavalleria Rusticana", WMCA

10.30 p. m.—Conjunto cubano, WHN

10.30 p. m.—"El Treador", WBXN

11.00 p. m.—Programa hispano, WBXN

12.00 p. m.—Orquesta del Campo, WEAF

12.30 a. m.—Nana Rodríguez, WMCA

600 K.—WEAF—154 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas

7.45 A. M.—Aménidades.

10.35 A. M.—Conciertos.

11.15 A. M.—Aménidades.

12.30 P. M.—Aménidades.

2.30 P. M.—La mujer por radio.

4.00 P. M.—Aménidades.

4.45 P. M.—Aménidades.

5.00 P. M.—Variadas.

5.03 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

5.15 P. M.—Aménidades.

5.30 P. M.—Marty Pickford.

5.35 P. M.—Música bailable.

5.40 P. M.—Folklore popular.

5.45 P. M.—Orquesta.

5.50 P. M.—Cuentos dramáticos.

6.00 P. M.—Música.

710 K.—WOB—122 M.

7.30 A. M.—VICENTE SORRY.

8.00 A. M.—Variadas.

10.00 A. M.—Alimentación sana.

11.00 A. M.—Informativas.

12.30 P. M.—Variadas.

1.45 P. M.—Variadas.

2.00 P. M.—CONJUNTO DE SALON.

2.30 P. M.—Aménidades.

2.40 P. M.—710 Don.

2.45 P. M.—Variadas.

2.50 P. M.—RESUMEN DE DEPORTES.

3.00 P. M.—Recitales.

3.05 P. M.—Variadas.

3.10 P. M.—Ecos de la escena.

3.15 P. M.—Variadas.

3.20 P. M.—Conciertos de concierto.

3.25 P. M.—Comentarios.

3.30 P. M.—Cantante-musicales.

3.35 P. M.—Música.

3.40 P. M.—Eventos del día.

3.45 P. M.—RAYOS DE LUNA.

3.50 P. M.—Bailables.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Concierto.

8.00 A. M.—Variadas.

9.00 A. M.—Música.

10.45 A. M.—Variadas.

11.45 A. M.—Variadas.

12.00 P. M.—BANDA DEL EJERCITO.

12.30 P. M.—Variadas.

1.45 P. M.—Variadas.

2.00 P. M.—ORQ. DE ROCHESTER.

2.30 P. M.—Programa infantil.

2.40 P. M.—Aménidades.

2.45 P. M.—Cantante-musicales.

2.50 P. M.—Cuentos dramáticos.

2.55 P. M.—Recitales.

3.00 P. M.—Música.

3.05 P. M.—Variadas.

3.10 P. M.—Variadas.

3.15 P. M.—Variadas.

3.20 P. M.—Variadas.

3.25 P. M.—Variadas.

3.30 P. M.—Variadas.

3.35 P. M.—Variadas.

3.40 P. M.—Variadas.

3.45 P. M.—Variadas.

3.50 P. M.—Variadas.

3.55 P. M.—Variadas.

4.00 P. M.—Variadas.

4.05 P. M.—Variadas.

4.10 P. M.—Variadas.

4.15 P. M.—Variadas.

4.20 P. M.—Variadas.

4.25 P. M.—Variadas.

4.30 P. M.—Variadas.

4.35 P. M.—Variadas.

4.40 P. M.—Variadas.

4.45 P. M.—Variadas.

4.50 P. M.—Variadas.

4.55 P. M.—Variadas.

5.00 P. M.—Variadas.

5.05 P. M.—Variadas.

5.10 P. M.—Variadas.

5.15 P. M.—Variadas.

5.20 P. M.—Variadas.

5.25

ANGLICISMOS VS. ESPAÑOLISMOS

Por JULIO GARZON M.

Los puristas de la lengua castellana, tan alarmados por la enorme cantidad de anglicismos que han logrado colarse en nuestro superable idioma por la vía de las columnas deportivas de nuestros periódicos, pueden encontrar un motivo de consuelo en el hecho de que, a modo de desquite, nosotros hemos conseguido asimismo acunar un número considerable de voces españolas en los dominios de Shakespeare.

Uno de estos cultores del castellano de verdad se me queja indignado en cierta ocasión: —Hombre, no hay derecho! Mire usted esta sección deportiva de un diario antillano... "El Chicago tiene un gran conjunto de players..." Los Giants perdieron su chance lamentablemente en su slump de las postrimerías de la temporada..." "Babe Ruth no es ya el peleador de otros tiempos; lo están ponchando a diestra y siniestra."

—¿Usted no lee magazines de vaqueros de las amplias estepas del Oeste?—le pregunté. El hombre me miró desconcertado.

—A la verdad, chico, yo he pasado ya de esos tiempos—respondí.—Pues yo me disparo por lo menos tres al mes, y les garantizo que al paso que marchan las cosas no habrá que traducir esos cuentos para los lectores hispanos de esa clase de literatura, porque bam-bye estarán totalmente escritos en el más castizo español por sus autores gringos. He aquí por ejemplo unas frases que extraigo a boca de jarro del magazine que estoy leyendo al presente:

"Don't waste any palaver with me, hombre. Take a pasear from here pronto or I will drill your coco full of holes." Palabras del héroe de la historia, un vaquerito de pelo en pecho, peleador empedernido que se ha entregado quijotesamente a la noble tarea de deshacer una pandilla de ladrones de ganado.

Yo voy por la parte en que me cimarrón previene a otro de sus imitacionistas: "Look here, señor. I'm hitting por that tierra now. But clear your head of the loco idea that I'm doing a fade-out. In the morning I will be on my way back, sabe?"

Aquí estaré yo esperando ávidamente el regreso del bravo jinete de las pampas tejanas. Me agarrará seguramente en el viaje de "subway" hasta mi domicilio esta noche.

Y las palabras sicsta, gusto, potro, sol, sierra y un montón más que no recuerdo en estos momentos menudean en estos magazines de historietas que le hacen soñar a uno con el sol de los trópicos, las peregrinas melodías de los cantos de vaqueros y los refrescantes y deliciosos atardeceres de la tonificante vida en las grandes haciendas típicamente coloniales. Hasta el nombre "Rodeo", con que se prefiere denominar aquí

el clásico espectáculo ganadero, en vez de echar mano a la expresión inglesa "Round-up," huele a cosa legítimamente nuestra. Por que los verdaderos "pioneers" del llamado "Wild West" fueron criollos charros por cuyas venas corría la roja y ardiente sangre de los conquistadores.

¡Que nos invadan, pues, unos cuantos tristes anglicismos! Nuestro desquite no podía ser más sabroso.

¿Se domestica un luchador?

Y, a propósito de vacas y caballos, ¿ha tratado el lector alguna vez de domesticar un luchador? Yo, que he tenido siempre pasión por los seres irracionales y he domesticado desde camaleones hasta jicoteas (año de ver también una rana domesticada), pasando por ratas blancas, gatos, y llegando a la especie, mucho más inteligente, de las razas caninas, he conseguido en parte domesticar un luchador. Lo tengo tan adiestrado ya, que me hace hasta las mudanzas sin trituras los muebles ni tragarse los platos en que le sirven los alimentos en mi casa.

Este buen ejemplar se hizo una vez, accidentalmente, un disparo en una pierna. La bala le quedó incrustada en la "barraiga da perna," como dicen los portugueses.

¿Creen ustedes que hubo que llevarle a un hospital? ¡Nada de eso! Tomó una navaja barbaera, se abrió él mismo la carne y se extrajo la bala sin un mugido de dolor. Pongo la mano sobre el Korán en prueba de la veracidad de mis palabras.

No crean ustedes todo lo que dicen ciertos acusadores sobre la mala fé de estos luchadores. Por ejemplo, Jim Londres es el "campeón mundial" desde hace mucho tiempo, no porque él no quiera sinceramente enfrentarse con sus congéneres positivamente buenos. Lo que pasa es que todos sus adversarios son tan inferiores a él, que lo único "deshonesto" que hace es "llevarlos" generosamente unos cuantos cuartos de hora más allá del tiempo en que honradamente podría vencerlos sin dificultad.

Pero si los promotores resolvieran algún día parar a los diez realmente formidables luchadores presentes, ellos no tendrían inconveniente en estrangularse entre sí hasta quedar con vida sólo el verdaderamente mejor del grupo.

Estos diez mejores serían, digamos, Hans Steinknecht, Jim Londres, Jim Browning, "Man Mountain" Dean, Don George, George Godfrey, Dick Shikat y Everett Marshall.

Ahora bien, los promotores se quedarían entonces sin los otros nueve mejores luchadores, excepto por las cruces que señalarían el lugar de sepultura en distintos cementerios. Y se acabaría el circo; mejor dicho, se acabaría el "negocio."

LAS AUTORIDADES FEDERALES TOMAN A SU CARGO EL CASO DE SEQUESTRO DE WEISS

FILADELFA, noviembre 20 (P).—De fuente oficial se ha sabido hoy lo que las autoridades federales llaman detalles del supuesto secuestro de William Weiss, conocido noctámbulo, según relato de los miembros de su familia.

Dicen las autoridades federales que el caso ocurrió el día 26 de octubre, a las 11 de la noche, frente a la casa del desaparecido y que no se le avisó hasta el domingo último.

La familia ha recibido varias misivas pidiendo un rescate de \$100,000 por la libertad de Weiss y dice que cuando se hallaba la señora del supuesto cautivo en su casa con sus tres hijos y Mrs. Johnson, niñera del más pequeño, la esposa, desde el cuarto de baño, vio llegar el automóvil con su marido, el cual dio una vuelta al coche para hacerlo entrar en la cochera. Entonces se acercó otro vehículo que la señora describe como un coche muy grande y brillante, saltaron de este último tres individuos, se apoderaron de Mr. Weiss y le obligaron a entrar en su coche. Inmediatamente el gran sedán salió a todo escape con dirección al centro de la ciudad.

Mrs. Johnson bajó la escalera a toda prisa y le preguntó a la esposa si había entrado el dueño de la casa y al recibir una negativa, exclamó: "Entonces deben haberlo secuestrado".

Mrs. Weiss llamó sin pérdida de tiempo a varios parientes y amigos, quienes decidieron que se encargara del caso Harry Roth, sobrino de la víctima.

R. George Harvey, jefe de la oficina federal de justicia en esta ciudad, declaró que probablemente se pediría al Gran Jurado Federal, que se reunirá hoy, que tome las medidas necesarias para obligar a varios individuos del hampa que, dicen, lo que saben del secuestro.

Entre los muchos rumores que corren, dices, que un intermediario de los sequestradores ha visitado a Mrs. Weiss para arreglar la entrega del rescate. Esta se ha negado a hacer comentarios sobre el asunto.

Entre tanto la policía de Filadelfia no ha tomado cartas en el asunto.

Otra de las teorías corrientes entre las personas que tienen conocimiento del caso es que Weiss fué secuestrado por equivocación y que la persona a quien buscaban los raptadores era Max Hoff, amigo del cautivo. Hoff es apodado de boxeador y se cree que en la actualidad se halla en Hollywood, con varios pugilistas.

El matrimonio Weiss vive en las afueras de esta ciudad, cerca de Overbrook Hills, donde tienen una casa de dos pisos y buhardilla, de estilo colonial y rodeada de jardines.

En la puerta de la oficina que ocupaba Weiss, se lee el nombre de una entidad que se cree fabricante o distribuidora de licores, de la que al parecer es agente el secuestrado.

El jefe de la Unidad de Investigación Especial establecida en esta ciudad estuvo interrogando durante dos horas a una persona, supuesta amiga de Weiss. El interrogado salió después de la oficina de dicho jefe, acompañado de dos agentes.

Un periódico de Newark suspende su publicación por motivos de huelga

NEWARK, N. J., noviembre 20 (P).—Paul S. Smith, redactor en jefe del periódico "Newark Ledger", el único periódico que se edita diariamente en esta ciudad, anunció en la tarde de hoy que probablemente el periódico no se publicaría mañana por la mañana.

El cuerpo editorial de este periódico está en huelga desde hace cuatro días.

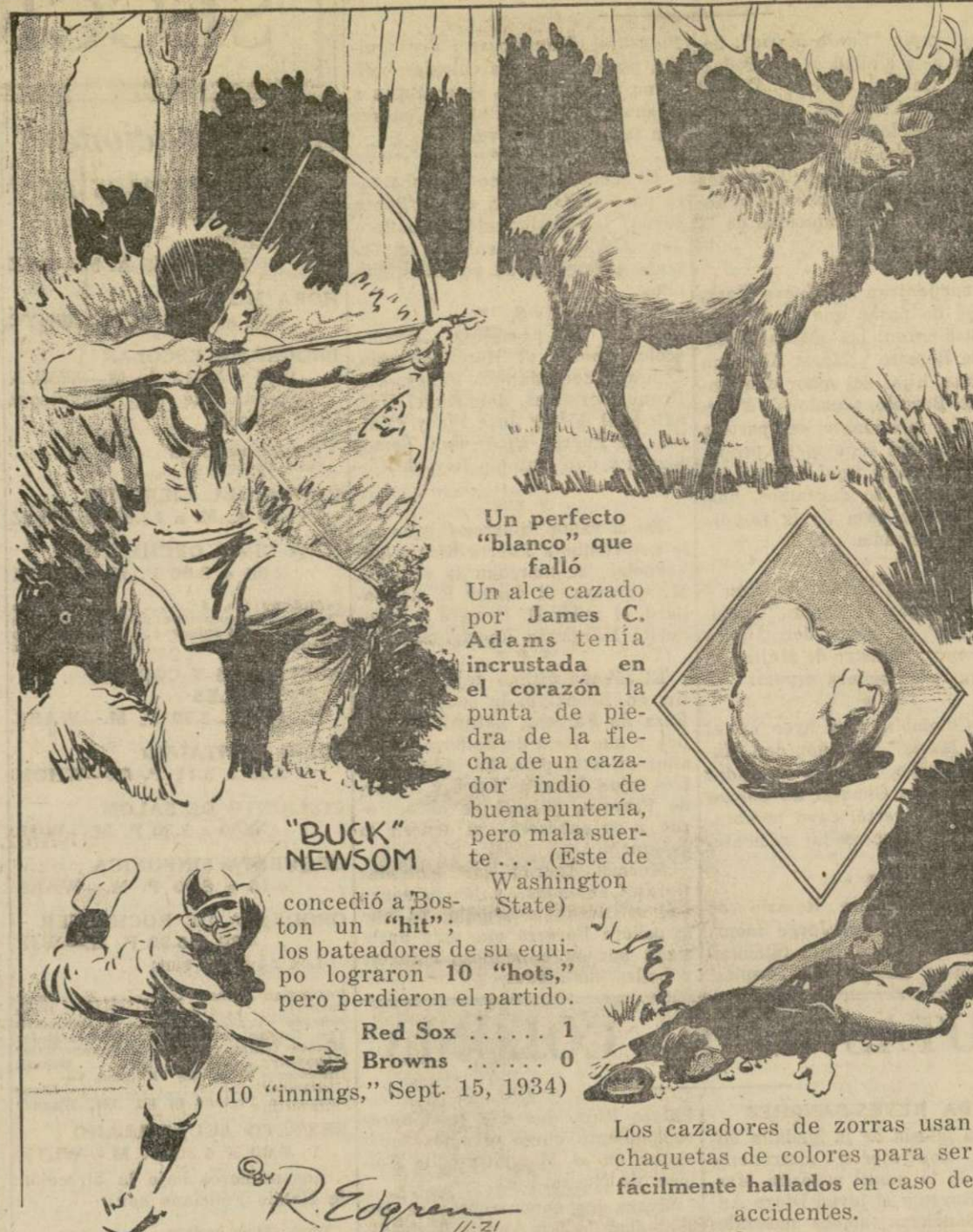
Pocas horas antes de haberse hecho este anuncio, L. T. Russell, director de este diario, negó que la publicación del periódico se suspendiera como había sido anunciado anteriormente por el administrador del mismo, Arthur T. Warner.

Se ha sabido que todos los trabajadores manuales de los talleres del Casino Salvadoreño han empezado a ser demolidos con el objeto de construir otro moderno de valor de medio millón de dólares.

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



Un perfecto "blanco" que falló

Un alce cazado por James C. Adams tenía incrustada en el corazón la punta de la flecha de un cazador indio de buena puntería, pero mala suerte... (Este de Washington)

"BUCK" NEWSOM

concedió a Boston un "hit"; los bateadores de su equipo lograron 10 "hits", pero perdieron el partido.

Red Sox 1

Browns 0

(10 "innings," Sept. 15, 1934)

Los cazadores de zorras usan chaquetas de colores para ser fácilmente hallados en caso de accidentes.

Lerroux no cree acertado levantar el estado de guerra aún

(Continuación de la tercera página)

estado de cosas hasta que oyeron los sucesos por la radio, mienten. Otras veinte toneladas de armamento al mar

BARCELONA, noviembre 20. (UP).—Las autoridades han arrojado al fondo del mar otras veinte toneladas de armas y municiones ocupadas por las tropas después de fracasar la revolución. Con esto pasan ya de 44 las toneladas de material de guerra que han ido a parar al fondo del Mediterráneo. La razón de esta medida es que los revólveres y rifles tomados a los revolucionarios no son del tipo que usa el ejército español y por lo tanto lo más apropiado es hacerlos desaparecer.

Muere un famoso galeno ZARAGOZA, noviembre 20. (UP).—El conocido catedrático de patología quirúrgica de la Universidad de Zaragoza y decano de la Academia de Medicina, doctor Ricardo Lozano, ha fallecido ayer.

No hay descontento entre los Populistas

MADRID, noviembre 20. (UP).—Ayer negó el señor Gil Robles que existiera descontento en el partido de Acción Popular Agraria por la conducta de los dos mil noventa y cinco que el mismo, ministro del Trabajo y el de Agricultura, y aseguró que los rumores a este respecto eran completamente falsos, añadiendo: "Estos señores cuentan con nuestra completa confianza y están realizando nuestro programa en sus departamentos respectivos. A nadie se le ha ocurrido la idea de substituirlos en el Gabinete."

El capitán Iglesias a la Guinea MADRID, noviembre 20. (UP).—El capitán don Francisco Iglesias, que está preparando una expedición exploradora al Amazonas, ha salido para la Guinea española, donde hará estudios relativos a su proyecto.

Durante su permanencia en la Guinea el capitán Iglesias y sus colaboradores harán un plano de aquellos territorios que, en muchos sentidos, son semejantes a los que han de explorar en la región del Amazonas. También realizarán estudios atmosféricos y meteorológicos.

Llegó a Colón, Panamá, buque escuela francés

COLON, Panamá, noviembre 20. (P).—Llegó en su jira anual el crucero escuela de la marina francesa con 136 cadetes, 127 oficiales y suboficiales, y 400 marineros. Pasará el canal el miércoles con rumbo a San Diego y San Francisco. En Balboa permanecerá cuatro días, para que los marinos asistan a los festejos sociales que les prepara el decimoquinto distrito naval de los Estados Unidos.

El Casino Salvadoreño demolido para construir otro

SAN SALVADOR, noviembre 20. (P).—El extenso edificio del Casino Salvadoreño ha empezado a ser demolido con el objeto de construir otro moderno de valor de medio millón de dólares.

PAULINO LLEGA A RIO, DE PASO PARA BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO, noviembre 20. (P).—Paulino Uzcudun, quien declara que ya recibió un anticipo de la garantía que se le ofreció por un tercer combate con Primo Carnera en Buenos Aires, llegó hoy a bordo del "Conte Grande", procedente de España.

Uzcudun se manifestó optimista, señalando el hecho de que Primo no consiguió lastimarlo en los quince asaltos de su encuentro en Roma hace casi un año.

El boxeador español declaró que antes de salir de su patria recibió 100,000 pesetas (aproximadamente \$13,000) como garantía para el encuentro, asegurando que el resto del dinero le será depositado en un banco 48 horas antes de la pelea.

Pequeño accidente de aterrizaje en Arequipa

AREQUIPA, Perú, noviembre 20. (UP).—Los pasajeros que iban a bordo del avión "Santa Mariana", de la Panagra, resultaron ligeramente lesionados cuando el aeroplano se sobrepasó del campo al aterrizar y se metió en una zanja, a causa, según dicen, del fuerte viento. Las ruedas del avión quedaron dañadas. Después de un pequeño retraso, los pasajeros continuaron al sur en otro avión de la compañía.

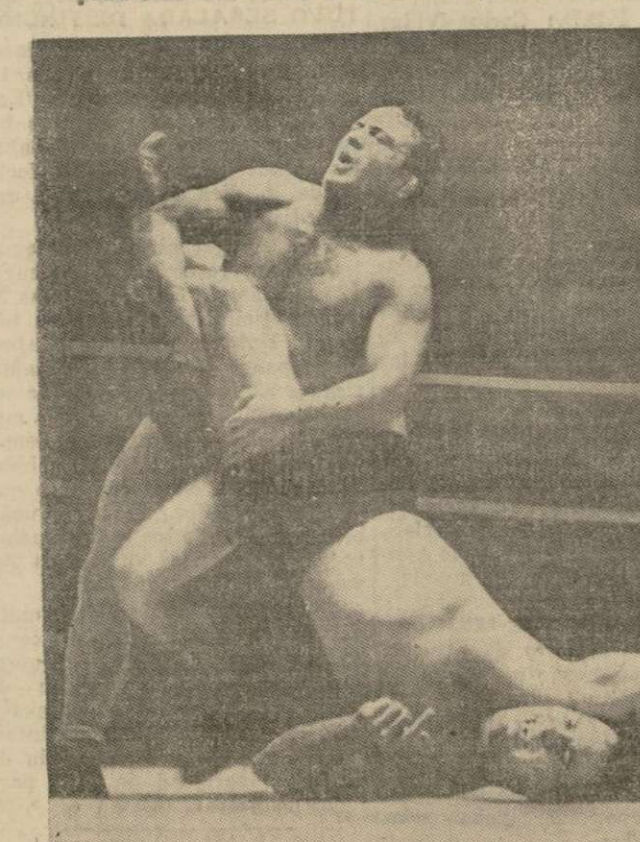
El "ferry" de Staten Island sufrió un accidente grave

Al entrar ayer a su muelle en South Ferry el barco del ejército "Charles F. Murphy", chocó contra uno de los protectores del muelle con tal fuerza que sus máquinas dejaron de funcionar.

La "ferry", que lleva pasajeros y provisiones al Governor's Island y tenía a su bordo 22 personas entre hombres, mujeres y niños, fué arrastrado por la corriente.

Un remolcador del ejército lanzó un cabo al "ferry" y con la ayuda de un guardacostas lo introdujo en el muelle.

¡ACUÉRDATE DE CARLOS, LONDOS!



He aquí a Jim Londres derrotando a Everett Marshall en su lucha del lunes en el Garden. Carlos Henriquez, el luchador hispano que se enfrenta mañana por la noche en el Star Casino con Andy Meyer, lleva varios años persiguiendo a Jim para que le dé una oportunidad de verse en la situación presente de Everett o, ¿por qué no?, del propio Jim Londres.

Choque entre las fuerzas armadas rivales en Austria

La policía de Innsbruck hace uso de sus macetas para mantener el orden

(Continuación de la primera página)

apoya al canciller Kurt Schuschnigg. Mientras 800 de ellos se dirigían al mitin encontraron a fuertes destacamentos de la Heimwehr y la vieja rivalidad entre las dos facciones se manifestó en una pelea a puñetazos.

Después que la policía separó a los manifestantes, éstos se volvieron a formar para otro encuentro, pero los refuerzos de la policía llegaron a tiempo y se hicieron cargo de las calles.

Se prohibió a los periódicos decir nada del encuentro para no desmentir la "unidad" que tantas veces se ha proclamado como existiendo entre los dos cuerpos.

La guardia nacional fascista y la sociedad católica han sido los apoyos principales del actual gobierno de Austria, habiendo impuesto desde que los nazistas asesinaron al canciller Engelbert Dollfuss e intentaron apoderarse del gobierno.

Dollfuss hizo uso de la guardia nacional para sofocar la revuelta socialista en Viena el año pasado, y comprendiendo el valor de un ejército privado, ordenó a Schuschnigg, entonces ministro de Justicia e Instrucción, que reclutase y armase a los miembros de la guardia católica para constituir un poderoso cuerpo de ejército.

Tres terroristas de la Habana detenidos por un atentado

(Continuación de la primera página)

Europa en un vapor alemán rumbo a Italia, donde piensa restablecerse.

El general está casi completamente restablecido de una indigestión que le hizo ir al hospital por dos semanas.

Se dice que está en buena salud y que es capaz de resistir el viaje.

Cuba esperará la llegada de Machado a Europa

HABANA, Cuba, noviembre 20. (UP).—El gobierno de Cuba esperará que el ex-presidente Gerardo Machado se encuentre en algún país europeo para tomar nuevas medidas sobre su extradición.

Comentando los planes de Machado para salir de Santo Domingo mañana, el secretario de Estado, don Cosme de la Torriente, dijo a la United Press: "Todo lo que sé es que Machado se dirige a Italia. No puedo todavía decir nada sobre la extradición."

Agitadores sentenciados a seis meses de cárcel

HABANA, Cuba, noviembre 20. (UP).—Cuarenta y dos empleados de Armour & Co., fueron sentenciados hoy por el Tribunal de Emergencia a seis meses de prisión por violar las leyes sobre las huelgas.

Se les acusa de impedir que se diera trabajo a varios empleados antiguos de la empresa de acuerdo con los planes de relevo del Departamento del Trabajo.

El trabajo se unió también al movimiento cooperativo de negocios y gobierno

(Continuación de la primera página)

asunto para presentar pronto un informe al ejecutivo.

El Comité es de opinión que no más de una compañía tenedora debe imponerse sobre un grupo de compañías operadoras y que los recursos naturales de fuerza que se hallen bajo el control de una compañía tenedora se limite. También opina que las compañías que suplen conjuntamente gas y electricidad se limiten a vender sólo el uno a la otra.

El aviador peruano Pedro Canaga voló de Ancón a Iquitos sin escalas

IQUITOS, Perú, noviembre 20. (UP).—El capitán aviador peruano Pedro Canaga hizo antes un vuelo sin escalas de Puerto Ancón, situado a 30 millas de Lima, hasta el puerto amazónico de Iquitos. A pesar de una tormenta que le dificultó el paso sobre los Andes, Canaga hizo el vuelo en 8 horas y 10 minutos, lo cual se considera un record para esa distancia.

La prensa de Lima dio una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

(Continuación de la quinta página)

dental de la calle 45. Esta es una película que ha gustado mucho entre el elemento americano por su fondo puramente mejicano.

La canción "La Cucaracha" es el tema de esta película.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

La causa contra Azaña por rebelión presenta nuevos aspectos comprometedores

(Continuación de la primera página)

y de los alijos de armas, ha informado que ha interrogado extensamente al señor Azaña durante dos días. Por de pronto manifestó el juez Alarcón que no había ordenado el procesamiento del ex presidente por carecer de jurisdicción para ello. Para que eso sea posible precisará primero tramitar la petición del suplicatorio en el Congreso.

El señor Alarcón declaró que su viaje a Barcelona había revelado nuevos aspectos importantes en la causa del ex presidente, la que avanza, dijo, satisfactoriamente.

También ha sido interrogado el ex ministro catalán Nicolau d'Oller, pero el juez especial manifestó que su declaración había carecido de interés.

El juez Alarcón interrogó al general Manuel Vela, director del disuelto consorcio de industrias militares; a don Javier Bueno, director del diario socialista "Avante", de Oviedo, y al ex director general de Aduanas, señor Jaime Berenguer. Berenguer y Bueno permanecen en la cárcel aquí.

Cinco socialistas detenidos

MADRID, noviembre 20. (P).—Cinco socialistas, acusados como jefes de la sección de la milicia socialista de Madrid, durante la rebelión, han sido detenidos.

Dinero para Oviedo

MADRID, noviembre 20. (P).—El ministerio de Instrucción Pública ha consignado un crédito de 3,400,000 pesetas para la reconstrucción de escuelas y de la catedral de Oviedo, destrozadas por la revolución.

En defensa del Estatuto

BARCELONA, noviembre 20. (P).—La Liga Regionalista ha lanzado un manifiesto en el que informa que está luchando entusiastamente en defensa del régimen autonómico de Cataluña, el que está amenazado en el plan de reorganización de la Generalidad. La Liga, según informa, ha dado instrucciones a sus diputados en las Cortes de Madrid de insistir en que el gobierno convoque a elecciones en Cataluña a la primera oportunidad posible.

El gobernador general de Vizcaya

MADRID, noviembre 20. (P).—Ha sido nombrado gobernador general de Vizcaya don Marcelino Rico.

Se indica como probable obispo de Oviedo al actual vicario general de Vitoria, Padre José Eche-guren.

Ha sido elegido académico de Bellas Artes el pintor sevillano Gonzalo Bilbao.

"LA PROPUESTA DE LA LIGA REVELA TOTAL IGNORANCIA DE CONDICIONES EN EL CHACO"

(Continuación de la primera página)

"débil barrera de respeto a la palabra empeñada."

La intervención de la Corte de La Haya establece obligaciones que necesitan ratificación por el Congreso, y el gobierno no se puede suscribir a un compromiso de esta naturaleza sino hasta después de un plebiscito.

Por esto la cancillería insistió en su propio plan de cinco puntos, que comprende el cese de hostilidades con permanencia de los ejércitos en sus posiciones actuales, desmovilización completa, desarme, protección por medio de una fuerza policial de cada país en su zona de ocupación, y establecimiento de una paz segura por medio de negociaciones de acuerdo con los convenios existentes.

Los bolivianos toman Picuiba

LA PAZ, Bolivia, noviembre 20. (P).—Al mediodía de hoy las fuerzas de caballería de Bolivia se apoderaron del fortín Picuiba, obligando a los paraguayos a retirarse en desorden hacia Lafaye, según un parte recibido por el presidente de la República con la firma del general Peñaranda.

Esta acción boliviana parece indicar que Bolivia no ha dado gran importancia al brillante éxito paraguayo en Ballivian, y que tiene el propósito de seguir presionando el frente del Norte con la esperanza de que los paraguayos desistan de su avance a lo largo del río Pilcomayo. Al mismo tiempo los bolivianos están formando una nueva línea de defensa en el Pilcomayo, de Guachalla al Norte, para detener el avance a Villa Montes. La recaptura de Picuiba, situada al Este del meridiano 62, entre los paralelos 20 y 22, significa que el Paraguay ha perdido casi todo el terreno ganado en agosto durante su ofensiva hacia el Norte que empezó con la captura del fuerte y lago de Picuiba.

Nájera, presidente de la Asamblea del Chaco

GINEBRA, noviembre 20. (P).—Los representantes de 51 países se reunieron hoy en asamblea especial de la Liga de las Naciones, en nueva tentativa para poner fin a la salvaje contienda de la selva entre Paraguay y Bolivia en el Chaco Boreal.

La estrecha cooperación de los Estados Unidos en los esfuerzos de la Liga para traer la paz a los beligerantes sudamericanos era esperada deseosamente, y antes que la asamblea se reuniera, Prentiss B. Gilbert, cónsul norteamericano en Ginebra, confirió largamente con Joseph A. C. Avenol, secretario general de la Liga, con respecto a los planes

que Witten se había enterado y que con su esposa se esforzaban por alcanzar la senda por donde el barco de provisiones que Panamá a las Galápagos, su débil embarcación naufragó causa de una tormenta.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Baer declara que peleará en junio para Jack Dempsey

Pero el campeón mundial tiene un contrato pendiente con el Madison Sq. Garden

MEJICO, D. F., noviembre 20. (P).—Max Baer, el campeón mundial "heavyweight" salió hoy en aeroplano para El Paso después de una visita de varios días a la capital.

La infección en el brazo izquierdo a causa de una picadura de mosquito mejoró notablemente después de un tratamiento con penicilina.

Peleará para Dempsey

Antes de partir el campeón no hizo el inesperado anuncio que están "por completarse el momento a otro" las negociaciones para la defensa de su título año entrante, contra Steve Mas, Primo Carnera, o Schmeling, "bajo la promoción" de Jack Dempsey, en Filadelfia, Chicago.

Esta declaración de Baer puede interpretarse como una timañina para mantener su nombre en los diarios, toda vez que el "match" de Baer y Dempsey para otro combate en la misma fecha.

Además, parece de finamente establecido que Jack Baer sea volver a aventurarse en clase de empresas, sobre cuando en sus anteriores combates sufrió reverses considerables.

Además, el ex campeón mundial acaba de lanzarse a un gran negocio en la ciudad de Nueva York, teniendo en vista la construcción un gran restaurante al edificio del Madison Sq. Garden.

No hay tal cosa

Jack Dempsey negó ayer la veracidad de las supuestas declaraciones de Max en Méjico, diciendo que él no pensaba aceptar combate alguno en Chicago, Filadelfia, Nueva York o en la Argentina.

—Eso no ha pasado nunca mi imaginación—dijo enfáticamente Jack. Con lo cual queda namentemente demostrado que se está haciendo es "ballo" ra el "match" del Garden en junio.

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

Comanda

WASHINGTON, noviembre 20. (AP)—De tres direcciones están llegando rumores de que se harán

para establecer la expansión monetaria, a pesar de que aún se oyen los ecos de las manifestaciones hechas por la administración en el sentido de que habrá inflación monetaria en los Estados Unidos.

De regreso a la capital el senador Wheeler, demócrata de Montana, ha anunciado que volverá a hacer presión para que se establezca un sistema de cuño libre de plata a un promedio que no sea más del 16 por 1 en relación con el oro.

En Detroit el Rev. Padre Charles E. Coughlin, después de una conferencia con el senador Thomas, demócrata de Oklahoma, sobre expansión monetaria, anunció que su Unión Social para Justicia...

En el Congreso ha sido completado un proyecto de ley por el congresista Patman, con el propósito de pagar el bono por medio de una "expansión controlada de la moneda". Este proyecto

fué presentado en la pasada sesión de la legislatura.

Esto ha venido precisamente después de ciertas manifestaciones hechas por el coordinador Donald R. Richberg en el sentido de que si "nos embriagamos nuevamente, en una orragia de infla-

ción, el mundo puede establecer un nuevo sistema de moneda, un sistema que esto se puede lograr al medio de la aceptación

ción, sería lo más malo que podríamos hacer en los presentes momentos".

Mientras este asunto se viene organizando en el Congreso, el profesor George F. Warren, de la Universidad de Cornell y uno de los autores del movimiento para la desvalorización del oro, declara en los Estados Unidos el Rev. Coughlin hizo salir a Detroit que él y el senador McCarthy habían conferenciado con Henry Ford sobre el problema de la moneda, pero se negó a comentarlos sobre el resultado de la conferencia y los puntos acordados en la misma.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

ATOCHI MARU, en el Newark Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

Miércoles 21 de noviembre.

CONTE DI SAVOIA, de Gibraltar, noviembre 3.0 a m., al muelle 59, río Norte.

LARA, de Guaya y San Juan, noviembre 13 y 15, al muelle 10, N. Y. Docks. Brooklyn, a las 8.30 a. m.

PRESIDENTE HAYES, de Manila, octubre 1, al muelle 9, Erie Terminal.

SCHOONER FRED T. ELKIN, de Newark Seaboard Terminal, de cargamento de listones.

BUFFALO BRIDGE, en el Newark Seaboard Terminal Dock, en el cargamento de madera.

VIRGINIAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

Jersey City, a las 8:30 a. m. noviembre 15, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.

JUEVES, 22 DE NOVIEMBRE.

MUSA, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, noviembre 17 y 18, al muelle 7, río Norte, a las 3 p. m.

WESTERN WORLD, de Buenos Aires, noviembre 17 y 18, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.

PROXIMOS A LLEGAR.

PANAMAN, esperado el 21 de noviembre en el Franklin Lumber Co. con cargamento de madera.

SAN VICENTE, esperado el 21 de noviembre en el Weyerhaeuser Co. Dock, con cargamento de

HELEN WHITTIER, esperado el 21 de noviembre en el Weyerhaeuser Co. Dock, con cargamento de

en el muelle 15 N.º 1. y DOCKA, Brooklyn, para la mañana del 23 de noviembre.

Viernes, 23 de noviembre.

ATLANTIDA, de La Ceiba, noviembre 21, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

Sábado, 24 de noviembre.

ORIENTE, de La Habana, noviembre 21, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m.

DOCKA, Brooklyn, para la mañana del 25 de noviembre.

MONTANA, esperado el 22 de noviembre en el Newark Seaboard Dock, para cargar.

CAROLYN, esperado el 23 de noviembre en el Newark Seaboard Dock, con cargamento general.

SALLY MAERSK, esperado el 24 de noviembre en el Newark Seaboard Dock, con cargamento general.

MINAL DOCK, con cargamento general.

8 a. m.
PRESIDENTE ARDING, del Havre,
nóvembre 15, al muelle 60, río Nor-
te, por la mañana.
Domingo, 25 de noviembre.
VERAGUA, de Puerto Limón, Cristóbal
y la Habana, noviembre 18, 19 y 22;
al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.

WAPORES QUE SALEN
Miércoles, 21 de noviembre.

ALBERT BALLIN, para Cherburgo, del muelle 84, río Norte, a las 11.59 p. m.

CARACAS, para La Guayra, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 11, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 12.30 p. m.

C. J. VANELLA & CO.
321 BROADWAY Tel. WOOD 4-1111

WASHINGTON para el Havre, del
muelle 60, río Norte, a las 12 m.
Jueves, 22 de noviembre.
COAMO, para San Juan, del muelle 15,
río Este, a las 3 p. m.
HAITI, para Puerto Colombia, Cartage-
na y Cristóbal, del muelle 8, N. Y.
Docks, Brooklyn, a las 12 m.
M-hava, Progreso y

HAVANA, para Montevideo y Buenos Aires, el muelle 13, río Este, a las 4 p. m.

HELLEN, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 2, Erie Basin, Brooklyn, por la mañana.

PETEN, para la Habana, Cristóbal, Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 4 p. m.

PRESIDENT TAIT, para la Habana y

Cristóbal, del muelle 5. Eri-
 Jerez, del muelle 12. M.
 WARD, para Manila, del muelle 58, río
 Norte, por la mañana.
 Viernes, 23 de noviembre.
 ASTREA, para La Guayra y Puerto Ca-
 bello, del muelle 12. M.
 Brooklyn, a las 12 m.
 CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar, del
 muelle 12, río Norte, a las 12 m.
 MAJESTIC, para Cherburgo, del muelle
 64, río Norte, a las 10 p. m.
 FANAL, para Cherburgo, del muelle
 6, Constable Hook, Bayonne, N.
 para la mañana.
 SNELAND I, para Nuevaica. Calba-

asen
una

esta,
Mrs.
ape-

Sábado, 24 de noviembre.

ANGELINA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 12 m.

ALFALANDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Esate, a las 12 m.

CASTOR, para Santo Domingo, del

" VOLCANIA "

" ROMA "

VIA LISBOA

Vapor SATURNIA

" VULCANIA "

ma-
luto

debe

muelle 22 N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.
JELLING, para Cienfuegos y Manzanillo, del muelle 13, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.
MONTANA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
MISA, para Puerto Castilla, La Ceiba, San Marcos y Puerto Cortés, del

Diríjase al Agente

Valentin Aguiar

82 BANK ST. NEW YORK

Teléfonos CHelsea 3-7073

PARA, para Santos, Montevideo y Buenos Aires, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

PARIS, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 11 a. m.

SAN JACINTO, para San Juan, Puerto Rico, del muelle 15, río Norte, a las 11 a. m.

SANTA ELENA, para Cartagena y Puerto Colombia, del muelle 61, río Norte, a las 12 m.

SANTA MARIA, para Buenaventura, Guayaquil, Talara, Salaverry, Callao, Piata y Antez, del muelle 13, río Este, a las 12 m.

Servicio regular de pasajeros y correo cada viernes a New York y La Guaira, Puerto Maracaibo, Curacao, etc.

Para informes dirigirse a:

Royal Netherlands

SILVERWALNUT, para Manila, del final de la calle 57, Brooklyn, por la mañana.

TOLOA, para Cristóbal, Cartagena,
Puerto Colombia y Santa Marta, del
muelle 9, río Norte, a las 12 m.
WESTERN WORLD, para Río de Ja-
neiro, Santos, Montevideo y Buenos
Aires, del muelle 64, río Norte, a las
2 p. m.

LLEGADA DE PASAJEROS
VAPOR "ORIZABA"
 (Ward Line)
 Lista de los pasajeros que llegaron

ayer por te vapor, de México y Cuba:
Ana Scholder, Molés Scholder, José
Scholder, María Carriola, Juan Cintrón,
María Cintrón, María Cintrón T., Della
de Sereijo, Pedro Hurtado, Ana Hurta-
do, Guillermo Hurtado, Margarita Ruiz
R. Ruth Abril, Armando Alcáiz, José

Rodriguez,
PUERTO DE NEWARK
LLEGADOS

KELKHEEN, en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de "barytes".
YAHIKO MARU, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the bottom edge. The right edge of the page is curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.